



- ▶|| Press to play or pause.

กดเพื่อเล่นหรือหยุดพัก
Tekan untuk memutar atau menjeda.

- ▶▶ Double-press to skip forward.

กดสองครั้งเพื่อข้ามไปข้างหน้า
Tekan dua kali untuk melewati maju.

- ◀◀ Triple-press to skip back.

กดสามครั้งเพื่อข้ามไปข้างหลัง
Tekan tiga kali untuk melewati mundur.

- 🎤 **Siri** Say "Hey Siri" to activate Siri.
พูดว่า "หวัดดี Siri" เพื่อเปิดใช้งาน Siri
Katakan "Hey Siri" untuk mengaktifkan Siri.



- 👤👤 Press and hold.

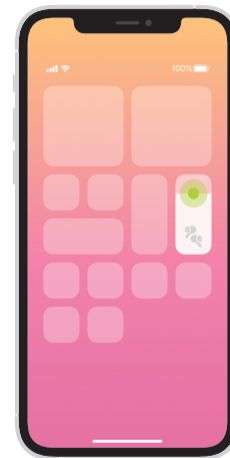
Switch between Active Noise Cancellation and Transparency mode.

กดค้างไว้

สลับระหว่างโหมดการตัดเสียงรบกวนแบบแอ็คทีฟและโหมดฟังเสียงภายนอก

Tekan dan tahan.

Beralih antara mode Peredam Kebisingan Aktif dan Transparansi.



Noise Control in Control Center.

Touch and hold volume to see Noise Control options.

การควบคุมเสียงรบกวนในศูนย์ควบคุม

แตะระดับเสียงค้างไว้เพื่อดูตัวเลือกการควบคุมเสียงรบกวน

Kontrol Kebisingan di Pusat Kontrol.

Sentuh dan tahan volume untuk melihat pilihan Kontrol Kebisingan.



Charge AirPods wirelessly.

Place case with light facing up on a MagSafe or Qi-certified charger. Or use the Lightning connector.

ชาร์จ AirPods แบบไร้สาย

วางเคสบนที่ชาร์จ MagSafe หรือที่ชาร์จที่ได้รับการรับรองมาตรฐาน Qi โดยหงายด้านที่มีไฟขึ้น หรือใช้ช่องต่อ Lightning

Isi daya AirPods secara nirkabel.

Letakkan casing dengan lampu menghadap ke atas pada pengisi daya MagSafe atau bersertifikat Qi. Atau, gunakan konektor Lightning.

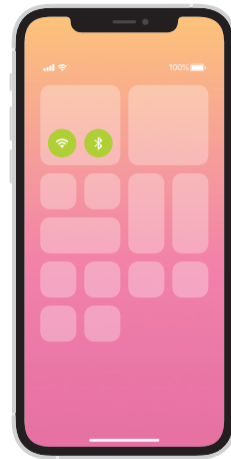
AirPods Pro



To connect to iPhone or iPad with latest software, follow steps 1–2. For all other devices, see fourth panel on this side.

ในการเชื่อมต่อกับ iPhone หรือ iPad ที่ใช้ซอฟต์แวร์ล่าสุด ให้ทำตามขั้นตอนที่ 1-2 สำหรับอุปกรณ์เครื่องอื่นๆ ทั้งหมด ให้ดูที่หน้าที่สี่ของด้านนี้

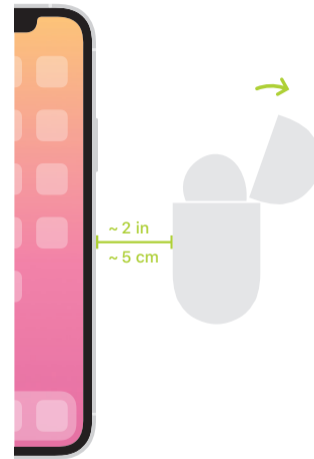
Untuk menghubungkan ke iPhone atau iPad dengan perangkat lunak terbaru, ikuti langkah 1–2. Untuk semua perangkat lainnya, lihat panel keempat pada sisi ini.



1
Turn on Bluetooth®.
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

เปิด Bluetooth®
เชื่อมต่อกับ Wi-Fi และเปิดบลูทูธ

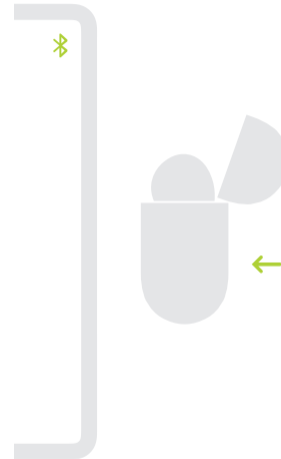
Nyalakan Bluetooth®.
Hubungkan ke Wi-Fi dan nyalakan Bluetooth.



2
Connect AirPods Pro.
Open case and hold near device to set up. Apple devices signed in to iCloud pair automatically.

เชื่อมต่อกับ AirPods Pro
เปิดเคสและถือไว้ใกล้กับอุปกรณ์เพื่อตั้งค่า อุปกรณ์ของ Apple ที่ลงชื่อเข้า iCloud ไว้แล้วจะจับคู่โดยอัตโนมัติ

Hubungkan AirPods Pro.
Buka casing dan dekatkan perangkat untuk mengaturnya. Perangkat Apple yang masuk ke iCloud akan dipasangkan secara otomatis.



Connect to other devices.
With AirPods Pro in open case, press button on back until light blinks. Then choose them in Bluetooth settings.

เชื่อมต่อกับอุปกรณ์เครื่องอื่นๆ
เมื่อ AirPods Pro อยู่ในเคสที่เปิดอยู่ ให้กดปุ่มด้านหลังจนกระทั่งไฟกะพริบ จากนั้นเลือกอุปกรณ์ในการตั้งค่าบลูทูธ

Hubungkan ke perangkat lain.
Dengan AirPods Pro dalam casing yang dibuka, tekan tombol pada bagian belakang hingga lampu berkedip. Lalu, pilih AirPods Pro di pengaturan Bluetooth.



Changing ear tips.
Pull firmly to remove tip. To attach tip, align it, then push until it clicks. For more tip sizes, see inside box.

การเปลี่ยนจุกหูฟัง
จับให้แน่นแล้วดึงเพื่อถอดจุกหูฟังออกจากนั้นติดตั้งจุกหูฟังโดยเสียด้านตรงกัน แล้วกดจนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก สำหรับจุกหูฟังขนาดอื่นๆ ให้ดูข้างในกล่อง

Mengubah eartip.
Tekan dengan keras untuk melepas eartip. Untuk memasang eartip, sejajarkan, lalu tekan hingga berbunyi klik. Untuk ukuran eartip lainnya, lihat isi kotak.

Choose the most comfortable fit for your ears.
เลือกขนาดที่ใส่สบายกับหูของคุณที่สุด
Pilih eartip yang terasa paling nyaman di telinga Anda.